

D Beim Einsatz von Diamanttrennscheiben sind folgende Anwendungshinweise zu beachten:

- Angaben am Etikett/Gravur (max. Drehzahl), Verwendungseinschränkungen, Sicherheitshinweise beachten.
- Richtungspfeil auf Scheibe muß mit Drehrichtung der Maschine übereinstimmen.
- Persönliche Schutzausrüstung verwenden.
- Aufspannen nur in sachkundiger Art und Weise: keine Gewalt anwenden, saubere und gleich große Spannfalnsche verwenden sowie Probelauf durchführen.
- Nicht zulässig für Seitenschleifen.
- Die Mittelbohrung des Blattes muß mit dem Wellendurchmesser der Maschine übereinstimmen. Gegebenenfalls Reduzierring verwenden.
- Trennscheibe gerade im Schnittpalt führen, nicht verkanten oder Seitenbelastung aussetzen, ohne Druck arbeiten, Gewicht der Maschine genügt.
- Blattschutzvorrichtung verwenden.
- Beschädigte, falsch aufgespannte oder eingesetzte Diamantwerkzeuge sind gefährlich und können zu schwerwiegenden Verletzungen führen

GB When using Diamond Sawblades the following basic rules must be observed:

- Read the information on the label/engraving (max. speed), restrictions regarding use, safety recommendations.
- The arrow on the wheel indicating the direction of rotation must coincide with the direction of rotation of the machine.
- Use personal safety equipment.
- Fitting must be carried out by a competent person. Check that flanges are clean and of equal size. Carry out a free running speed test.
- Not suitable for grinding.
- The arbor size of the blade must fit to the machine shaft. A reduction bush should be used if the bore is too large.
- Guide the cutting wheel straight into the material. Do not tilt or subject it to lateral stress or pressure. The weight of the machine is sufficient.
- A blade guard must be used.
- Damaged, incorrectly fitted or applied cutting tools are hazardous and can lead to serious injuries.

F Lors de l'utilisation de disques diamantes, veuillez faire attention à:

- Tenir compte des indications figurant sur l'étiquette/gravure (vitesse de rotation maximale), limites d'utilisation, recommandations de sécurité.
- Le sens de rotation indiqué sur le disque doit correspondre avec celui de la machine.
- Porter l'équipement de protection requis.
- Le serrage de disque doit être effectué par du personnel qualifié (ne pas forcer en cas de problème, utiliser des flasques de serrage propre et de diamètre identiques), procéder à un essai de rotation manuel.
- Ne pas utiliser le disque pour le meulage.
- L'alésage du disque doit correspondre au diamètre de l'arbre de la machine. Une bague de réduction doit être utilisée si l'alésage du disque est trop grand.
- Guider le disque dans le sens de la coupe, ne pas coincer, ne pas soumettre à une contrainte latérale, travailler sans exercer de pression, le poids de la machine étant suffisant.
- Un carter de protection doit être utilisé.
- Les disques diamantes endommagés, mal serrés ou utilisés à mauvais escient sont dangereux et risquent de provoquer de graves blessures.

I Durante l'impiego di dischi diamantati attenersi alle seguenti indicazioni di impiego:

- Leggere le indicazioni sull'etichetta/incisione: massima velocità di rotazione (!), limiti di utilizzo, raccomandazioni di sicurezza.
- Le frecce sul disco, indicanti la direzione di rotazione devono coincidere con la direzione di rotazione della macchina.
- Per la propria sicurezza, utilizzare l'equipaggiamento di protezione.
- Il montaggio del disco deve essere effettuato da personale qualificato. Non fissare il serraggio della flangio. Verificare che le flangio siano appropriate e di uguale misura. Effettuare un test di rotazione.
- Non adatto ad operazioni di molatura.
- Il centro foro disco deve calzare l'albero della macchina. Utilizzare una bussola se il foro è troppo largo.
- Guidare il disco da taglio nel materiale seguendo una linea retta. Non inclinare o forzare lateralmente. Non esercitare pressione. Il peso della macchina è sufficiente.
- Utilizzare una protezione sulla lama.
- Utensili da taglio danneggiati, inappropriati o non correttamente montati sono rischiosi e possono comportare gravi infortuni.

NL Bij gebruik van diamantzaagbladen moeten de volgende toepassingsaanwijzingen in acht worden genomen:

- Neem de informatie op het label / gravure (max. Snelheid), gebruiksbeperkingen en veiligheidsinstructies in acht.
- De richtingspijl op de schijf moet overeenkomen met de draairichting van de machine.
- Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen.
- Alleen vakkundig spannen: gebruik geen kracht, schone opspanflenzen van gelijke afmetingen gebruik en voer een testrun uit.
- Niet toegestaan voor zijdelings slijpen.
- Het middengat van het blad moet overeenkomen met de asdiameter van de machine.
- Diamantzaagblad recht in de zaagsnede leiden, niet kantelen of zijdelings belasten, drukloos werken, het gewicht van de machine is voldoende.
- Gebruik een beschermkap.
- Beschadigd, verkeerd ingeklemd of geplaatst diamantgereedschap is gevaarlijk en kan tot ernstig letsel leiden.